

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

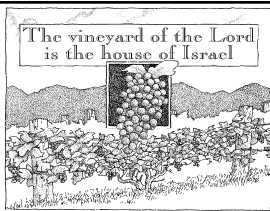
Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

Prophet Isaiah has composed a song about his friend, the vineyard keeper. The keeper carefully chose the piece of land on which to plant; then the land was cleared of rocks, pebbles and thorns. He carefully planted the vines and constructed a vat and a watchtower. The crop had every chance to become perfect, but it did not. It produced wild grapes and the keeper was disappointed with this failure. It was an apparent futile effort. His only recourse was to let the vineyard go and become what it would.



Isaiah evokes the constant care that the Lord had expended on the Chosen People over countless years, a seemingly vain effort in view of the people's betrayal of their covenant relationship with the Lord.

Matthew's Gospel continues the vineyard theme. However the human element is addressed. The landowner (God), previously sent servants (prophets) to gather the proceeds from the harvest. The vineyard workers (the chief priests and elders) killed these servants. Finally the landowner sent his own son thinking the workers surely would not kill him, too. But they did (Jesus' crucifixion).

The vineyard imagery underscores how the Jewish leaders rejected Jesus as God's chosen Son: and that rejection amounted to infidelity and abandonment of God.

The vineyard of Matthew's Gospel has been entrusted to us. Even though the owner's son was killed, He rose again and new life has begun. We are called to continue the care of the vineyard and be faithful to its mission.

FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectory Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 371,642.54. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 34,104.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 36,514.00 which is 65.44% of our goal. The Balance we owe is \$ 19,286.00.

The Parish Finance Committee has recommended that we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2011, in order to make this goal.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

SUNDAY PRE-SCHOOL in English & Spanish

Registrations are still open for Sunday Pre-school. Classes started on September 25th during the 10:30am and 12 Noon masses. This program is provided to help parents attend mass while their 3 to 5 yrs olds are at Preschool. They are watched and cared for and introduced to God in an age appropriate classroom setting. The Sunday Pre-School program introduces God through various activities, play and Bible stories. It is a 'parent cooperative program'.

To register your child or for more information please call Maggie Lopez at 415-260-0763.

Requirements are as follows:

1. Copy of Baptismal Certificate
2. Registration and fee of \$25.00
3. Child needs to be potty trained
4. Parents must attend mass while their child is at Sunday Preschool

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

The Exposition of the Blessed Sacrament and Holy Hour Adoration will take place this coming **Friday, October 7th, following immediately after the 5:15 pm Mass.**

ALL SOULS PARISH FESTIVAL 2011

Under the Sea

October 7th, 8th & 9th

Please bring in your donations of 2 litter Sodas & Tootsie Pops to the Church on the weekends or to the Parish Office during the week for the games.

Friday Night, October 7th: Family Style Pasta Dinner

Sam Bonnano will put a wonderful family style pasta dinner on the Festival's gala opening night. Tickets are \$7.00 per adult person and \$5.00 for children 12 and under. Dinners will be served continuously from 5:00pm until the pasta is gone in the cafeteria.

Saturday Night, October 8th: BBQ Steak Dinner

YMI Council #32 will serve a delicious tender BBQ steak dinner. Adults' tickets are \$20.00 & \$5.00 per child (hamburger in place of steak). There will be two seatings: at 6pm and 8pm.

Sunday Night, October 9th: Chicken and Polenta Dinner

Richard Guaraldi of the YMI and Italian American Club will cook the favorite Chicken Polenta. The cost per adult is \$ 17.00 and \$ 5.00 per child. There will be only one seating at 6:00pm.

Reservations encouraged & should be made by September 30th. Make your reservation NOW. Don't miss out!

ALL SOULS SCHOOL ANNOUNCEMENT

Notice of Non-Discriminatory Policy Regarding Students
"All Souls School, admits students of any race, color, and national and/or ethnic origin to all the rights, privileges, programs and activities generally accorded to or made available to students at this school. All Souls School does not unlawfully discriminate on the basis of race, color, and national and/or ethnic origin, age, gender or disability in administration of educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs."

Reflexiones del Párroco:

El Profeta Isaías ha compuesto una canción sobre su amigo, el cuidador del viñedo. El guardián escogió cuidadosamente el pedazo de terreno para sembrar; entonces se despejó la tierra de toda roca, piedras y espinas. Cuidadosamente plantó la vid y construyó una cubeta y una torre de vigilancia. El cultivo tenía todas las posibilidades para salir perfecto, pero no salió. Produjo uvas agrias y el guardián estaba decepcionado con este fracaso. Aparentemente fue un esfuerzo inútil. Su único recurso era dejar el viñedo convertirse en lo que fuera.



Isaías evoca la constante atención que el Señor le había dado al Pueblo Elegido durante años incontables, un esfuerzo aparentemente en vano en vista de la traición del pueblo de su relación pacto con el Señor.

El Evangelio de Mateo continúa el tema del viñedo. Sin embargo, el elemento humano es dirigido. El terrateniente (Dios), anteriormente envió a sirvientes (profetas) a recoger el producto de la cosecha. Los trabajadores de la viña (los sumos sacerdotes y los ancianos) mataron a estos sirvientes. Finalmente el dueño envió a su propio hijo pensando que seguramente los trabajadores no lo matarían también. Pero si lo hicieron (la crucifixión de Jesús).

Las imágenes del viñedo subraya cómo los líderes Judíos rechazaron a Jesús como el elegido hijo de Dios: y el rechazo ascendió a infidelidad y abandono de Dios. El viñedo del Evangelio de San Mateo ha sido recomendado a nosotros. A pesar de que fue asesinado el hijo del propietario, Resucitó y ha comenzado la nueva vida. Somos llamados a continuar el cuidado de la viña y ser fiel a su misión.

FESTIVAL DE LA PARROQUIA 2011

Octubre 7, 8 y 9

Favor de traer su donación de soda de 2 litros y o Tootsie Pops a la Iglesia el fin de semana o a la Oficina Parroquial entre semana para los juegos.

El Viernes, 7 de Octubre: Cena de Pasta estilo Familiar

El señor Sam Bonnano pondrá una cena de pasta estilo familiar maravillosa en la noche de inauguración de gala del Festival. La entrada será \$ 7.00 por persona adulta y \$ 5.00 por niños de 12 años y menor. Se servirán las cenas continuamente desde las 5:00 pm hasta que se acabe la pasta.

El Sábado, 8 de Octubre: Cena de Barbacoa Steak

El Consejo YMI #32 servirá una deliciosa cena de steak a la barbacoa. El costo por adulto es \$ 20.00 Y \$ 5.00 por niño (hamburguesa en lugar de steak). Servirán a las 6pm y 8pm.

El Domingo, 9 de Octubre: Cena de Pollo y Polenta

Richard Guaraldi del YMI y del Club Italiano Americano cocinará la cena deliciosa. El costo por adulto es \$ 17.00 y \$ 5.00 por niño. Servirán solamente a las 6:00 pm.

Hacer sus reservaciones para las cenas de antemano nos ayudará a todos nosotros para evitar inconvenientes. Favor de hacer su reservación antes del 30 de Septiembre.

ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.



La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 371,642.54. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.

APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 34,104.00 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 36,514.00 que es el 65.44% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 19,286.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio del 2011, para alcanzar esta meta.

ESCUELITA DOMINICAL

Aún están abiertas las inscripciones para la Escuelita Dominical. Las clases comenzaron el 25 de Septiembre durante las misas del Domingo de 10:30 am y 12 del Mediodía. Este programa es para ayudar a los padres a asistir a misa mientras que sus hijos de 3 a 5 años son cuidados y presentados a Dios. La Escuelita Dominical presenta a Dios a través de actividades, juegos e historias de la Biblia. Es un programa cooperativo de padres.

Para registrarse u obtener más información llame a Maggie Lopez al 415-260-0763. Los requisitos son los siguientes:

1. Copia del certificado bautismal
2. La inscripción y pago de \$ 25.00 dólares
3. El niño tiene que ser "potty" capacitado
4. Los padres deben asistir a la misa mientras su hijo asista a la clase Dominical.

EL SANTÍSIMO SACRAMENTO EXPUESTO

La exposición del Santísimo Sacramento y la Hora Santa se llevará a cabo este **Viernes, 7 de Octubre después de la Misa de 5:15 pm.**

ANUNCIO DE LA ESCUELA DE ALL SOULS

Aviso de Política No Discriminatorias sobre Estudiantes

"El colegio de All Souls, admite estudiantes de cualquier origen étnico, raza, color o nacionalidad a todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente otorgados o puesto a disposición a los alumnos de este colegio. La escuela de All Souls no discriminan sobre la base de raza, color u origen nacional o étnico, edad, sexo o discapacidad en Administración de las políticas educativas, las políticas de admisión, programas de becas y préstamos y atléticos y otros programas administrados por la escuela."

Mass Schedule 

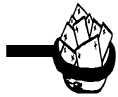
SAT 10/01	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Rosa and Augusto Bertolucci †Carole Galli María del Rosario Gutiérrez Valadez
SUN 10/02	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Rosario Roman De Enriquez †Dick and Jeanne Noftsger The Intentions of the Parish †Felistas Ibarra †John, Lola and Bill Potter
MON 10/03	8:00 am 5:15 pm	†Agnes Tsao †Leonardo Maclang
TUE 10/04	8:00 am 5:15 pm	Gus Nicolopoulos & Palla Family †Jose Campos
WED 10/05	8:00 am 5:15 pm	
THU 10/06	8:00 am 5:15 pm	
FRI 10/07	8:00 am 5:15 pm	
SAT 10/08	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Hector Joel Flores Erotida Lao (Birthday) †Ramiro Ramirez
SUN 10/09	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Marie Silveria †Dec Mem of Gorgonio & Felipa Samson The Intentions of the Parish †Rudy Solis †Isabela Valerie Dominguez

Next Week at a Glance: October 02-09, 2011

SUN 10/02	9:00 am 10:00 am	Installation of New Altar Servers RICA	Church P. Office
MON 10/03	4:00 pm 7:00 pm	Religious Ed: First Holy Comm Class Religious Ed: Confirmation Class	School School
TUE 10/04	7:00 pm	Choir Practice	Church
WED 10/05	7:00 pm 7:00 pm	MDC-Grupo de Oración Religious Ed: Confirmandi Sessions	Church Cafeteria
THU 10/06	7:00 pm	RCIA	Youth Room
FRI 10/07	5:15 pm 5:00 pm 5:00 pm 6:00 pm	Mass & Holy Hour PARISH FESTIVAL 5pm-10pm Pasta Dinner <i>Festival Rides Open</i> <i>Festival Hall Doors Open</i>	Church Cafeteria School Yard Festival Hall
SAT 10/08	12:00 pm 4:00 pm 6:00 pm 7:00 pm 8:00 pm	PARISH FESTIVAL Noon-10pm La Tapatia Lunch (until 2pm) Confessions/Confesiones YMI BBQ Steak Dinner—1st Seating Announce Recipient of 'Hall of Fame' YMI BBQ Steak Dinner—2nd Seating	Festival Hall Church Cafeteria Cafeteria Cafeteria
SUN 10/09	12:00 pm 6:00 pm 7:15 pm 7:30 pm 7:45 pm 8:00 pm 10:00 pm	PARISH FESTIVAL 11am-10pm La Tapatia Lunch (until 2pm) Chicken & Polenta Dinner: 1 Seating <i>Announcement of Contest Winners:</i> Gateway Laptop Raffle Grand Raffle Drawing Club 50/50 Raffle <i>Festival Hall Doors Close</i> <i>Festival Rides Close</i>	Festival Hall Cafeteria Festival Hall Festival Hall Festival Hall Festival Hall School Yard

WEEKEND COLLECTIONS: September 24-25'11 **SUNDAY OFFERING**

Sunday Collection: \$ 6,111.75
 Religious Education: \$ 1,684.00



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER



Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon. **Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Romanie Rajbhoy, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Rose Bava, Vilma Merlos, Lee Girard and Jeanne McCann.**

Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____
 Address _____
 City _____
 Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____
 Dirección: (Calle) _____
 Ciudad _____
 Código Postal _____ Número Telefónico: _____